

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2011

aruandeaasta lõpp: 31.12.2011

sihtasutuse nimi: Sihtasutus Tallinna Hambapolikliinik**registrikood: 90008465**

tänava/talu nimi, Toompuiestee 4
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postsihtnumber: 10142

telefon: +372 6121215, +372 6121204

faks: +372 6121280

e-posti aadress: hambapol@hambapol.ee

veebilehe aadress: www.hambapol.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	15
Bilanss	15
Tulemiaruanne	16
Rahavoogude aruanne	17
Netovara muutuste aruanne	18
Raamatupidamise aastaaruande lisad	19
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	19
Lisa 2 Raha	22
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	22
Lisa 4 Varud	22
Lisa 5 Materiaalne põhivara	23
Lisa 6 Immateriaalne põhivara	24
Lisa 7 Kasutusrent	25
Lisa 8 Võlad ja ettemaksed	25
Lisa 9 Võlad töövõtjatele	25
Lisa 10 Eraldised	26
Lisa 11 Tulu ettevõtlusest	26
Lisa 12 Muud tulud	27
Lisa 13 Jagatud annetused ja toetused	27
Lisa 14 Mitmesugused tegevuskulud	28
Lisa 15 Tööjõukulud	28
Lisa 16 Muud kulud	29
Lisa 17 Finantstulud ja -kulud	29
Lisa 18 Seotud osapooled	29
Lisa 19 Täiendav lisa 1	29

TEGEVUSARUANNE

SA Tallinna Hambapolikliinik asutati Tallinna linna poolt 01.05.2004. a. ja kuulub 100% Tallinna linnale.

SA Tallinna Hambapolikliinik eesmärgiks on kõrgetasemelise stomatoloogilise abi osutamine ning suuõõne- ja hambahaiguste profülaktika.

Sihtasutuse peamised tegevusvaldkonnad on hammaste ja suuõõne haiguste ennetamine ning kvalifitseeritud ambulatoorse stomatoloogilise abi osutamine hambaravi, hambakirurgia, ortodontia ja proteesimise valdkonnas; esmaabi andmine näo-lõualuude piirkonna ägedate haigestumiste ja traumade puhul; suuõõne hügieenivahendite tutvustamine ja müük.

Polikliinik teeb koostööd Eesti Haigekassaga ja osutab teenuseid vastavalt sõlmitud lepingutele; samuti teeb koostööd tervishoiu- ja sotsiaaltöötajate kutseliitidega ja teiste tervishoiu alal tegutsevate vabatahtlike ühendustega ning samas valdkonnas tegutsevate rahvusvaheliste organisatsioonidega; analüüsib stomatoloogilisi haigestumusi; korraldab kehtivate õigusaktide, põhikirja ja nõukogu otsuste alusel õppe- ja koolitusüritusi.

Polikliinik on avatud 7 päeva nädalas: tööpäevadel kella 8.00-20.00; laupäeviti 9.00-16.00, pühapäeviti 9.00-15.00

TÖÖTAJAD JA JUHTKOND

SA Tallinna Hambapolikliinik juhtorganid 2011. a.:

- Nõukogu – 2011. a. alguses oli 3-liikmeline, aasta kestel määrati juurde 2 liiget ning aasta lõpus oli nõukogu 5-liikmeline
- Juhatus - oli 2011. a. vältel 2-liikmeline

Juhatusel liikmete tasud olid 73 427 eurot, millele lisandusid isikliku sõiduauto ja mobiiltelefoni kasutamise hüvitised koos maksudega 9 035 eurot. Nõukogu liikmete tasud olid 21 205 eurot. Juhatusel liikmetele makstav kompensatsioon töölt lahkumisel on sõltuvalt lahkumise põhjusest kas kolme või ühe kuutasu suurune.

Töötajate arv 31.12.2011 seisuga oli 205: 59 hambaarsti, neist 5 hambakirurgi ja 8 ortodonti (aastalõpu seisuga oli lapsehoolduspuhkusel 1 hambaarst ja 2 ortodonti).

Õendustöötajaid oli 54(1 õde lapsehoolduspuhkusel), neist 5 radioloogiatehnikut. Hambatehnikuid oli 21.

Polikliinikus on residentuuris 2 Tartu Ülikooli resident.

Polikliinikus on tööjõu voolavus viimastel aastatel olnud väga väike.

2011 aastal arvestati töötajatele töötasu 2 959 774 eurot.

TEGEVUSKESKKONNA ÜLDISELOOMUSTUS

Väike majandustõus andis tunda ka 2011. a. hambaravis. See avaldus hambaravisektoris tervikuna käibe ja külastuste arvu suurenemises, eriti hambaproteesimises ja ortodontias. Hambaravi eest tasub haigekassa ainult kuni 19-aastaste patsientide ravikulude eest. Alates 19-ndast eluaastast, erinevalt muudest meditsiini valdkondadest, tasub hambaravi eest patsient ise. Seetõttu on muutused riigi üldises majanduskeskkonnas ja inimeste meeleoludes otseselt tuntavad ka hambaravis.

Patsientide nõudlikkus ravikvaliteedi, materjalide ja olmetingimuste suhtes püsib endiselt kõrge, samas ei olda praegugi veel valmis tasuma paremate ja kvaliteetsemate materjalide eest kõrgemat hinda.

POLIKLIINIKU 2011. a. TEGEVUSE ÜLDISELOOMUSTUS

SA Tallinna Hambapolikliinik üldiseks tegevusvaldkonnaks on hambaravi, mille alaliikidest on esindatud hambakirurgia koos implantoloogiaga, esteetiline hambaravi ja endodontia, ennetav hambaravi ja suuhügieeniteenused, ortodontia e. hammaste ja lõualuude asendi korrigeerimine, hambaproteesimise mitmeliigilised teenused ning hambatehnilise labori teenused.

Teenuseid pakutakse eeskätt Tallinna linna elanikele. Polikliinikut külastavad aga ka ümberkaudsete valdade elanikud ning vähemal määral patsiendid üle Eesti.

Ravitöö

Periood 01.01.2011 kuni 31.12.2011

Arstikülastusi kokku 129 767, neist lastekülastusi 34 371

Ravitud 30 970 hammast täiskasvanutel ja 10 391 lastel

Eemaldatud 1 595 piimahammast ja 14 189 jäävhammast

Tehtud 2 402 pisioperatsiooni ja 12 246 protseduuri

Ortodondi visiite 19 031, neist lastevisiite 16 622

Asetatud breketid 1 078 patsiendile, neist 918 lapsele

Paigaldati 1 409 ortodontilist aparaati, neist lastele 1 258

Külastusi proteesiarsti juurde kokku 27 412, sealhulgas visiidid proteeside parandusteks ja regulatsioonideks.

Hambaproteesid valmistati 4 264 patsiendile: 966 hambakrooni, 315 sildproteesi, 1 144 täisproteesi, 1 404 osalist proteesi, 586 büügelproteesi ja 692 muuliigilist proteesi.

Võrreldes eelmise aruandeaastaga on suurenenud valmistatud proteeside arv üldiselt, eriti hambakroonide ja –sildade arv. Võrreldes 2010. aastaga on pisut suurenenud ka hambaravi ja hambakirurgia teenuste ja osutatud ortodontiliste teenuste maht.

Teenused Tallinna linna II abipaketi raames pikaajalistele töötutele.

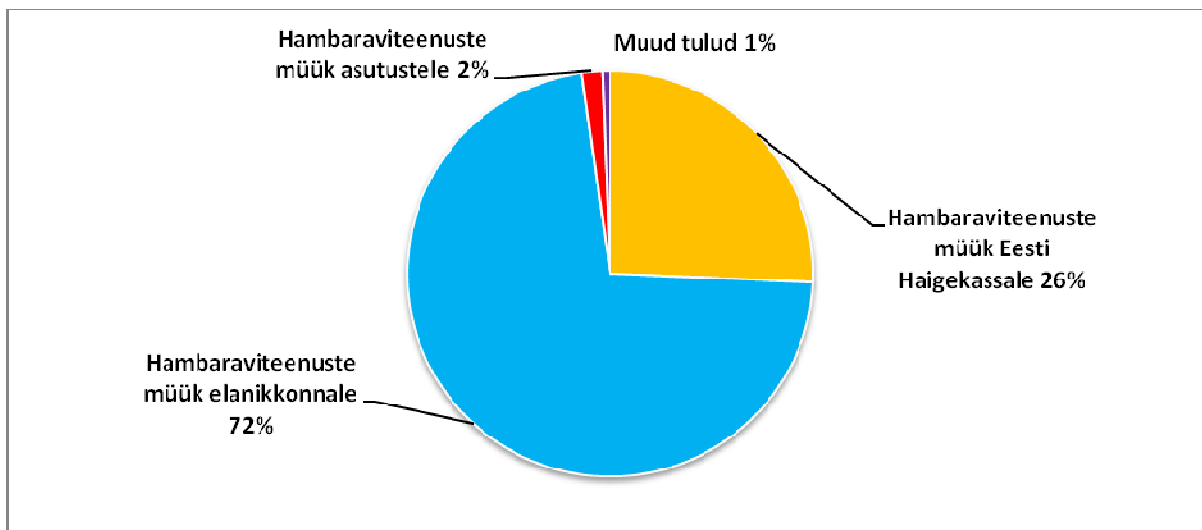
SA Tallinna Hambapolikliinik osutas 2011. aastal kokkulepitud teenuseid pikaajalistele töötutele, igale neist kuni 191,73 euro eest. Kokku registreeris end ravile 1018 inimest ja ravile tuli reaalset 964 inimest, kellele osutati teenuseid kokku 149 729 euro eest. Pidevalt oli selle teenuse osutamisega hõivatud 6 hambaarsti, periooditi kuni 9 arsti.

Enim pöördujaid oli Põhja-Tallinnast, vastavalt 274 registreeritud ja Lasnamäe linnaosast – 278 registreeritud. Kõige vähem registreeritud oli Pirita linnaosast - 17. Registreerida sai end linnaosade sotsiaalhoolekandeosakondadest väljastatud tõendite alusel.

Hambaravi osutamine pikaajalistele töötutele jätkub ka 2012. aastal.

Tulud hambaraviteenuse osutamisest

Polikliiniku 2011. a. tulud (majandustegevus- ja finantstulud) kokku olid 5 752 354 eurot. Eelmise aasta sama perioodiga võrreldes on tulud kokku suurenenud 240 173 eurot ehk 4%. 2011.a. tuludest kõige suurema osa moodustavad hambaraviteenused elanikkonnale summas 4 146 193 eurot ehk 72% kogutuludest, mis võrreldes eelmise aastaga on suurenenud 8%. Teise suurema osa tuludest moodustavad hambaraviteenuste müük Eesti Haigekassale summas 1 476 285 eurot ehk 26% kogutuludest. Eelmise aastaga võrreldes on hambaraviteenuste müük Eesti Haigekassale vähenenud 3%. 2% tuludest moodustavad hambaraviteenuste müük teistele hambaravifirmadele summas 92 438 eurot ja 1% muud tulud summas 37 438 eurot.



Joonis Polikliiniku tulude jaotus 2011. a.

2011. a. majandustulem on positiivne 130 833 eurot. 2010. a. polikliiniku majandustulem oli negatiivne - 726 071 eurot

2011. a. positiivse majandustulemi kujunemisele avaldas mõju tasuliste hambaraviteenuste müük elanikkonnale 8%-line kasv võrreldes eelmise aastaga. Samuti mõjutasid majandustulemit ühelt poolt ka toimetulekuraskustes isikute hambaraviteenuste osutamiseks moodustatud 2011. a. eraldise korrigeerimine kulude arvelt (kulude vähendamine) ning teiselt poolt tehtud investeeringud hoonesse, mis anti üle Tallinna Sotsiaal- ja Tervishoiuameti bilanssi polikliiniku kulude arvelt (kulude suurenemine), vastavalt SA Tallinna Hambapolikliinik ja Tallinna Sotsiaal-ja Tervishoiuameti vahel 21.06.2004. a. sõlmitud rendilepingule nr. 109 p17.3.

Tallinna Sotsiaal- ja Tervishoiuamet tasus polikliinikule Tšernobõli tuumakatastroofi likvideerimisel osalenud veteranide hambaravi eest 2011. aastal kokku summas 24 500 eurot (2010. a. 19 719 eurot), mis on kajastatud tulemiaruanDES real *Tulud majandustegevusest*.

Olulised tegevused ja sündmused 2011

SA Tallinna Hambapolikliinik on jätkuvalt suurim stomatoloogiline raviasutus Eestis (27 hambaravikabinetti) ja üks vähestest Tallinnas, kes suudab pakkuda mitmeliigilist hambaraviteenust ühes kohas. See omakorda võimaldab saada erinevat vajaminevat teenust võimalikult väikese ajakuluga. Polikliinik on jätkuvalt orienteeritud mõõdukatele hambaraviteenuste hindadele ja tasakaalustatud hinna ning kvaliteedi suhtele.

SA Tallinna Hambapolikliinik osutas 2011. aastal kokkulepitud teenuseid pikaajalistele töötutele, igale neist kuni 191,73 euro eest. Kokku osutati nendele teenuseid kokku 149 729 euro eest. Pidevalt oli selle teenuse osutamiseha hõivatud 6 hambaarsti, periooditi kuni 9 arsti.

2011. a. kaasajastati ravi-kirurgiaosakonna sterilisatsiooniruumid ja kirurgiaruumid. Väiksem remont tehti sama osakonna teistes kabinettides ja koridoris.

IT-valdkonnas tehti mitmeid uuendusi: loodi vajalik infrastruktuur ja võeti kasutusele Microsoft System Center Configuration Manager 2007 R3 tööjaamade ja serverite haldamiseks; uuendati lauaarvuteid ja võeti kasutusele Windows 7; paigaldati ja juurutati IP-põhine videovalvesüsteem avalikel aladel ja suletud tsoonide sissepääsudel, asutuse vara, töötajate ning patsientide turvalisuse tagamiseks. Viidi lõpule uue kodulehe arendus ja vahetati vana koduleht uue vastu välja. Vahetati plaaniväliselt välja võrguseadmed uute vastu ning muudeti võrgutopoloogiat.

Hambaravis viidi läbi täiendav täidismaterjalide valik, millega töötatakse. Juurekanalite ravis kasutati jätkuvalt Dentsply Mailleferi ProTaper süsteemi.

Renoveeritud kirurgiakabinetis on senisest paremad tingimused, mis võimaldavad kvaliteetsemalt ning nii arstile kui patsiendile mugavamalt teostada nii pisioperatsioone lõualuudel kui asetada implantaate.

Hambaproteeside koguhulgast moodustavad suurema osa äravõetavad proteesid, vähem valmistati hambakroone ja –sildu. Viimaseid valmistati mitmetest materjaliliikidest, millest uusim ja lõpuks ka populaarseim oli Ivoclar Vivadendi E.Max portselan

Hambalaboris uuendati mitmed olulised seadmed: liivaprits, tolmu äratõmbe seade kipsiruumis, küvetipress; osaliselt artikulaatorid.

Suuremad investeeringud materiaalsesse ja immateriaalsesse põhivarasse 2011.a.

Investeeringuid hoonesse kokku summas 113 213 eurot (kliimaseadmete paigaldus 40 390 eurot ja 2. korruse renoveerimistööd summas 72 823 eurot).

Materiaalsesse põhivarasse tehti 2011. a. investeeringuid kokku summas 201 703 eurot, sellest meditsiiniseadmetesse summas 137 890 eurot ja investeeringuid IT-valdkonda summas 47 293 eurot.

Immateriaalsesse põhivarasse tehti investeeringuid kokku summas 41 422 eurot (infosüsteemi Abacus 2 arendus ning polikliiniku uus koduleht).

Olulisemate seadmetena, mida 2011. a. soetati, märgime panoraamröntgenaparaadi lisaseade 3D- ülesvõtete tegemiseks ja vastav pilditöötlusprogramm, maksumusega 89 000 eurot ning pesur-desinfektor maksumusega 27 920 eurot.

Infotehnoloogia

- Loodi vajalik infrastruktuur ja võeti kasutusele Microsoft System Center Configuration Manager 2007 R3 tööjaamade ja serverite haldamiseks
- Uuendati lauaarvuteid ja võeti kasutusele Windows 7
- Paigaldati ja juurutati IP- põhine videovalvesüsteem avalikel aladel ja suletud tsoonide sissepääsudel, asutuse vara, töötajate ning patsientide turvalisuse tagamiseks.
- Viidi lõpule uue kodulehe arendus ja vahetati vana koduleht uue vastu välja
- Tingituna võrguseadmete tehnilistest piirangutest, vahetati need plaaniväliselt välja uute vastu ning muudeti võrgutopoloogiat.
- DICOM pildiarhiivi arendusega alustamine

Desinfektsioon ja sterilisatsioon, üldine hügieen

Korraldati sisekontrolli osana osakondades infektsioonikontrolle (nakkusohutuse järgimine, isikukaitsevahendite olemasolu ja kasutamine jne), mille tulemused ja ettekirjutused edastati osakondade koosolekutel ning kirjalikult osakondade vanemõdedele ja juhatajatele. Ettekirjutuste põhiselt jätkati osakonna vanemõede ja juhatajate poolt regulaarset osakonnasisest kontrolli.

Desinfektsiooni- ja sterilisatsiooniprotsesside kontrollimiseks kasutati regulaarselt vastavaid teste (autoklaavide biotestid, Bowie ja Dick testid, spetsiaalsed testribad steriilsetel pakenditel ja nende sees , pesumasinate töötsükli kontrolltestid).

Laiendati ja kaasajastati ravi-kirurgiaosakonna sterilisatsiooniruumi vastavalt nakkusohutuse nõuetele, lähtudes ergonoomikast ning tööprotsesside otstarbekusest. Osteti uus, mahukam ning võimsam autoklaav.

Käte- ja kabinetihügieeni (nakkusohutuse) koolitus kogu med.personalile.

Töökeskond (tööohutus- ja töötervishoid)

- 2011. a. jätkus töötervisekontroll personalile (60 inimest) ja meditsiinipersonali tervisetõendite uuendamine.
- Tervisekontrollilepingu uuendamine ning täiendamine.
- Riskide vähendamiseks uute meditsiinitöötajate ning ka puhastusteenindajate B-hepatiidivastane vaktsineerimine ja B-hepatiidi antikehade määramine. Personalile sesoonse gripi, A-hepatiidi ja puukentsefaliidi vastase vaktsineerimise korraldamine.
- Tervistedendavate tegevuste ning prillide osaline kompenseerimine töötajatele vastavalt töötervishoiuarsti otsusele. Tööjalatsite kompensatsioon.
- Kolm vaba, tasustatud päeva tervise edendamiseks ravipersonalile ja hambatehnikutele, kes töötavad sundasendis ja puutuvad vahetult kokku bioloogiliste ohuteguritega.
- Sõlmiti täiendavad kokkulepped soodsamatel tingimustel terviseteenuste kasutamise võimalustele Kalev SPA-s ning Meriton Spordiklubis.
- Polikliinikusse loodud tervisetuba.
- Masaaži- ning pediküüri-maniküüri teenuse osutamine polikliiniku tervisetöös.
- Esmaabivahendite olemasolu ning kättesaadavuse igakuine regulaarne kontroll.
- Märgistavate kleeibiste lisamine, kõigile lauatelefonidele kiirabi numbriga kleeibiste paigaldamine, infotahvli uuendamine.
- Uute esmaabiandjate ning töökeskkonnavolinike täiend- ja väljaõppe korraldamine vastavalt seadusele.
- Ravi-ortodontiaosakonna töökeskkonnavoliniku taaskordne ametisse valimine.
- Jäätmete ladustamise kontroll; jäätmete taaskasutamine (plastkanistrite taaskasutusele andmine teravate ja torkivate jäätmete kogumiseks Ida-Tallinna Keskhaiglale).
- Osakondade kabinettides olevate vahendite ja tarvikute inventuur.
- Uuendati meditsiinipersonali ning vastavalt sesoonsusele registratuuri- ja kassatöötajate tööriietust; tööriiete jätkuv markeerimine, asutuse logo lisamine.
- Toimused töökeskkonna mõõdistamised registratuuris: valgustiheduse mõõdistamine seoses lampide väljavahetamisega; sisekliima mõõdistamised (temperatuur, niiskus, õhu liikumiskiirus, CO₂).
- Röntgentehnikute personaalsete dosimeetrite regulaarne kontroll Keskkonnaameti kiirgusosakonnas.
- Paigaldatud reguleeritavad kliimaseadmed II korruse päikesepoolsetesse ruumidesse (ka sterilisatsioon). Tehtud vajalikud ettevalmistustööd kliimaseadmete paigalduseks ka teistele korrustele.
- Vähendamaks terviseriske, paigaldati labori kipsiruumi spetsiaalne tolmu äratõmbe seade ning kabinetti 311 tõmbekapp ortodontiliste plaatide lihvimiseks.
- Vananenud seadmete ja töövahendite väljavahetamine, uuendamine töötingimuste ja tööprotsesside parendamise eesmärgil hambalaboris ja osakondades – ergonoomilise käsiotsikuga ja minimaalse müratasemega mikromootorid, elektrilised vahanoad, küvetipress, liivapritts, jäljendisegamise masinad, uus suur autoklaav jpm.
- Ostetud uusi ergonoomilisi sadultoole med. personalile (vastavalt vajadusele).
- Hambatehnikute töölaudadele paigaldati suurendusluubid (neile, kes soovisid).
- Kõikide akende tihendite hooldamine.

- Estakaadi trepi ümberehitamine turvalisemaks: äravõetavate käsipuude lisamine, trepi soojustamine talvise jäätumise vastu.
- Turvakaamerate paigaldamine polikliiniku avalikele territooriumitele ning suletud tsoonide sisse- ja väljapääsude juurde.
- Polikliinikus kasutatavate kemikaalide ja seadmete kasutusjuhendite ülevaatamine, pidev ohutuskartide hankimine.
- Tuletõrje- ja evakuatsiooniõppuse korraldamine kogu personalile.
- Tuleohutusvahendite (suitsuandurid, kustutid, tuletetid, veevoolikud) ülevaatus ja uuendamine kogu polikliinikus; tuletõrjevoolikutele lisaseadme paigaldamine surve tõstmiseks; täiendavate tuletõkkeuste paigaldamine registratuuri ja keldrikorrusele.
- Polikliinik osales seitsmendat aastat Tervise Arengu Instituudi projektis „ Tervistedendavad töökohad”

Töötajate koolitus

Meditšiinitöötajate regulaarne enesetäiendamine on oluline erialase kvalifikatsiooni säilitamisel kiirelt arenevas töökeskkonnas.

2011. aasta jooksul käis polikliiniku 205-st töötajast vähemalt ühel koolitusel 152 töötajat. Kokku osaleti 85-l erineval täienduskursusel 559-l korral. Hambaarstidele oli suunatud 24 hambaravi- ja 6 proteetikakoolitust, ortodontidele 9 koolitust, õdedele 8 ja hambatehnikutele 6 koolitust. Implantoloogiat käsitleti vähemalt viiel koolitusel, psühholoogiat kuuel koolituse. Lisaks osalesid asutuse esmaabiandjad kohustuslikul välja- ja/või täiendõppel.

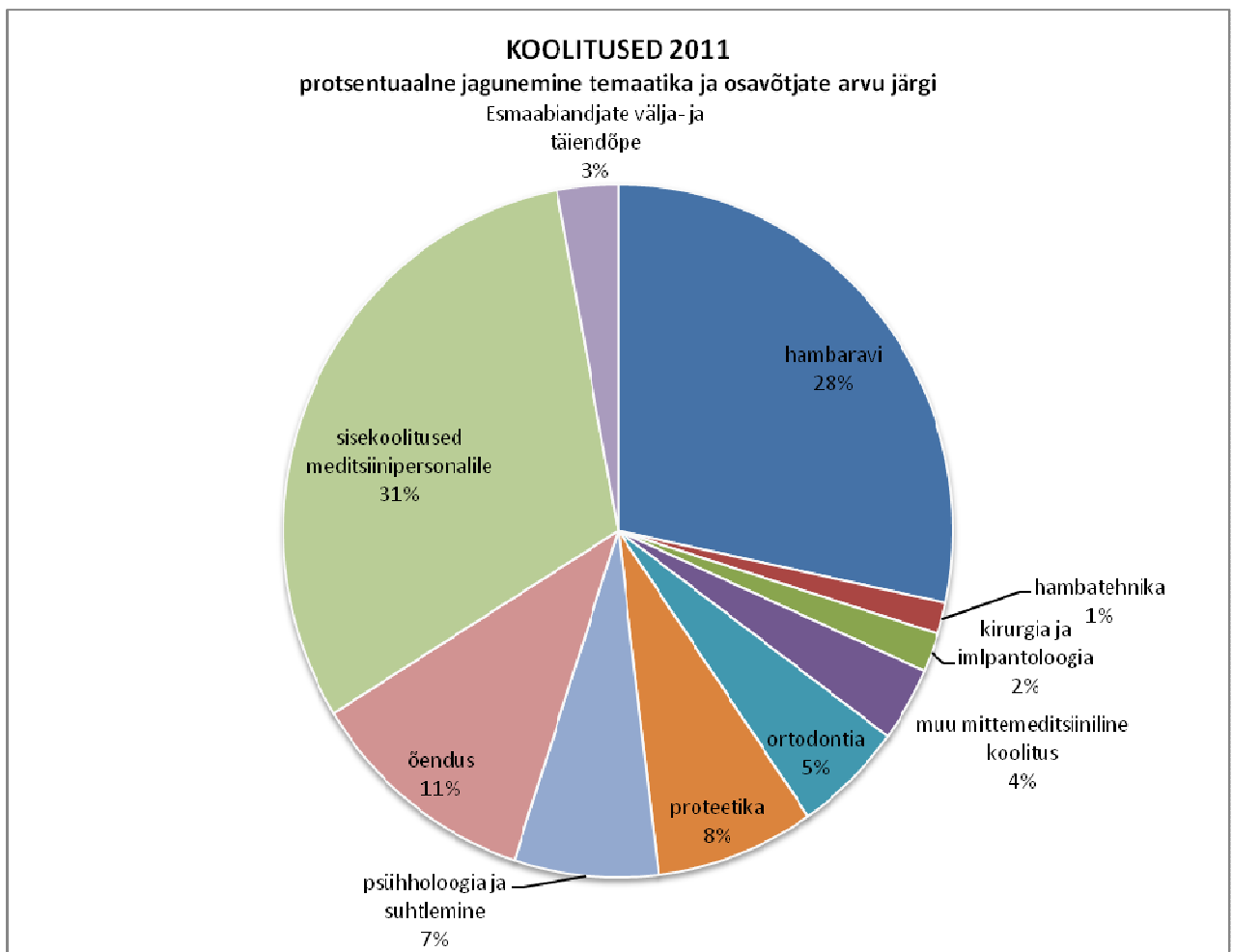
2011. aastal oli arvukalt osalejaid SA Tallinna Hambapolikliiniku sisekoolitustel: 110 osavõtjat (arstid ja õed) said osa meditsiinipersonalile kohustuslikust kätehügieenikoolitusest; koolitusel hambapuuriõõgide õigest hooldusest osales 47 õde. Hambaarstidele suunatud väliskoolitustest olid suurima osavõtjate arvuga koolitused: „Mini-implantaadid totaalproteeside fikseerimiseks – parim lahendus paljudel juhtudel“ (27), „Ülevaade enamlevinud psüühikahäiretest“ (23), Endokonverents (24) ning koolitus esihammaste ülesehitustehnikast (24).

Väljaspool polikliinikut olid 2011. aastal peamised koolituste korraldajad hambaravi alal TÜ Arstiteaduskonna täienduskeskus, Prodent OÜ ja Eesti Hambaarstide Liit, õenduse ning ka psühholoogia alal Ida-Tallinna Keskhaigla koolituskeskus, Tallinna Tervishoiu Kõrgkool, ortodontia alal Ortomax OÜ, K. A. Rasmussen OÜ ja Eesti Ortodontide Selts, implantoloogiakoolitusi viis läbi Sirowa Tallinn OÜ.

Lisaks koolitustele külastati 2011. aastal hambaravimesse Eestis, Saksamaal ja Soomes. Eesti Hambaarstide Päeval 2011 osales 40 töötajat, valdav osa koosnes hambaarstidest. Soome hambaravimessil käis 15 töötajat, enamik neist hambatehnikud.

Residentuuriõpinguid Tartu Ülikoolis jätkas 2011. a. 2 hambaarsti.

KOOLITUSED 2011	osalemisi
hambaravi	155
hambatehnika	8
kirurgia ja implantoloogia	10
muu mittemeditsiiniline koolitus	19
ortodontia	29
proteetika	42
psühholoogia ja suhtlemine	38
õendus	61
sisekoolitused meditsiinipersonalile	169
töökeskond (esmaabikoolitused)	16



Teeninduskultuur

Aastal 2011 toimus üleminek eurole. Töötamine uue rahaga sujus klienditeenindusel probleemideta.

Infosüsteemis teostati väiksemaid programmilisi muudatusi, mis on abiks kliendi kiiremaks ja paremaks teenindamiseks.

2011. a. alustas polikliinik toimetulekutoetust saavatele pikaajalistele töötutele hambaravi osutamist Tallinna linna II abipaketi raames. Klienditeenindusele lisandus seoses sellega kohustus neid registreerida ja pidada arvestust ning esitada igakuiselt aruandeid Tallinna linnaosade sotsiaalabi ametitele

Suurt rõhku on aasta jooksul pööratud klienditeeninduse igakülgele parendamisele: kliendi väärtustamisele ja mõistmisele.

Hambapolikliinik osales 2011. a. märtsis seitsmendat aastat ürituses „Hea teeninduse kuu – kiida teenindajat“, mis andis juhtkonnale olulist tagasisidet patsientidelt ja ühtlasi innustas töötajaid pöörama teeninduskultuurile rohkem tähelepanu. Polikliinikus tunnustati parimaid töötajaid.

Tegevjuhtkonna hinnang polikliiniku tegevusele

Kuna enamuse SA Tallinna Hambapolikliinik tuludest saadakse tasulisest hambaravist, siis oli polikliiniku 2011.a. tegevuses tunda riigi üldine majanduse elavnemine, seda eriti teisel poolaastal. Küllastatavus oli suurem: telliti rohkem selliseid proteesitöid, mida 2010. aastal vähe tehti (kallimast materjalist kroonid-sillad), rohkem kui eelmisel aruandeaastal osutati ortodontilisi teenuseid ning tõusva tempoga töötas hambaravi ja hambakirurgia, kuhu olid ka kõige pikemad patsientide järjekorrad.

SA Tallinna Hambapolikliinik osutas 2011. aastal Tallinna linna II abipaketi raames kokkulepitud teenuseid pikaajalistele töötutele, igale neist kuni 191,73 euro eest. Kokku registreeris end ravile 1018 inimest ja ravile tuli reaalselt 964 inimest, kellele osutati teenuseid kokku 149 729 euro eest. Pidevalt oli selle teenuse osutamisega hõivatud 6 hambaarsti, periooditi kuni 9 arsti.

Tänu tasakaalus majandamisele oleme suutnud tagada polikliiniku toimetuleku ja jätkusuutlikkuse. Täidetud on kõik 2011.aastaks püstitatud olulised eesmärgid.

Polikliiniku 2011. a. käive on eelmise aasta sama perioodiga kokku suurenenud 240 173 eurot ehk 4%, mis üldist majandusseisu arvestades on hea näitaja.

Samas polikliiniku rahavood on võrreldes 2010. aastaga negatiivsed kokku summas -247 024 eurot ehk vähenenud 21%. Selle peamiseks põhjuseks on hambaraviteenuste osutamine toimetulekuraskustes isikutele, mida tehti polikliiniku omatulude arvelt.

2011. a. planeeritud eelarve täideti tulude osas 102% ehk eelarvesse planeeritud 5 644 584 eurost täideti 5 752 354 eurot. Tasuliste hambaraviteenuste täitmine eelarvesse planeeritust 102%, Eesti Haigekassale müüdavad hambaraviteenused 103% ja hambaraviteenused teistele hambaravi firmadele 86%.

2011. a. kuludeks oli eelarvesse planeeritud 5 566 695 eurot. Kulusid tehtud 2011. a. 5 621 521 eurot ehk 101 % eelarvesse planeeritust.

Seda võib pidada heaks näitajaks, kuna suutsime prognoositust parema tulemuse saavutada.

SA Tallinna Hambapolikliinik tegevus on suunatud eeskätt Tallinna elanike mitmekülgssele hambaravialasele teenindamisele. Tegevus on olnud sihipärane ning kaasaja nõuetele vastav. Oleme võimelised osutama abi kõikides hambaravi valdkondades: restauratiivne hambaravi, endodontia ja ambulatoorne suukirurgia, implantoloogia, hammaste proteesimine ja hambaproteeside tehniline valmistamine polikliiniku laboris, ortodontia. Lisaks tasulist teenust saavatele ja haigekassa poolt kompenseeritavatele patsientidele osutasime 2011. aastal tasuta kokkulepitud teenuseid pikaajalistele töötutele. Kokku registreeris end ravile 1018 inimest ja ravile tuli reaalselt 964 inimest.

Polikliiniku tegevust ja ravivõimalusi tutvustati avalikkusele läbi mitme meediakanali: polikliiniku arstide poolt kirjutatud artikleid avaldati üleriigilistes päevalehtedes ja nädalalehes, samuti ajakirjades; Tallinna TV-s jooksis 2011. a. lõpus polikliiniku ravivõimalusi ja kontaktkanaleid tutvustav videoklipp.

Arstide täiendkoolitused on oluline ja lahutamatu osa polikliiniku tegevusest, mis tagab ravitegevuse kaasaegsuse. 2011. aastal koolitas end polikliiniku 205-st töötajast 152.

Polikliiniku hoone renoveeritud ravi-kirurgiaosakond võimaldab osutada patsientidele teenuseid senisest laiemas mahus ja kvaliteetsemalt.

TEGEVUSED, ARENGUSUUNAD JA PROGNOOSID 2012

Eesmärk on tagada polikliiniku stabiilne tegevus, pidev areng ja turuosa kasvatamine.

2012. a. planeerime osutada kõiki hambaraviteenuseid vastavalt nähtavalt kasvavale nõudlusele ja tutvustada edaspidigi oma teenuseid avalikkusele EV seadustes lubatud vahenditega (meditsiiniteenuse reklaam on seadusega keelatud).

Eesmärk on hoida endiselt patsiendikeskse, võimalikult kättesaadavate, kaasaegsete ja kvaliteetsete teenustega hambaraviasutuse mainet, täiustada pidevalt ravimeetodeid, koolitades selleks personali.

2012. a. eelarves oleme tuludeks planeerinud 5 774 950 eurot, mis on võrreldes 2011. a. tegelike tuludega võrreldes 1% suurem.

Seoses Tallinna teise abipaketiga linnaelanikule ja ettevõtjale 2011 – 2012 (Tallinna Linnavolikogu 02.12.2010 otsus nr. 276) punkt 2.17 on SA-l Tallinna Hambapolikliinik kohustus osutada ka 2012. aastal tasuta hambaravi toimetulekuraskustes isikutele. Selleks on arvestatud 319 558 eurot (ühe isiku kohta kuni 191,73 eurot kalendriaastas). Sellest tulenevalt on moodustatud eraldis 2012. aastaks polikliiniku omatulude arvelt.

Eesmärkide saavutamiseks on planeeritud:

Raviteenus

Hambaraviteenuse erinevate liikide hoidmine nüüdisaegsel tasemel, koolitades selleks personali, et nad oleksid võimelised pakkuma patsiendile erinevaid individuaalseid lahendusi ja hindama erinevate materjalide ja vahendite omadusi ning sobivust.

- Uute materjalide ja ravivõtete kasutuselevõtmine (GC Gænial, 3M Filtek Z550, uue tehnoloogiaga juurekanalite nõelad jt.).

- Veelgi suuremal määral patsiendi enda kaasamine raviprotsessi õnnestumisse.
- 3D- röntgeni laialdasem kasutamine diagnostikas.
- Endodontiliste protseduuride teostamise võimalikkus suure suuredusega .
- Implantaadisüsteemide laialdasem kasutamine.

Desinfektsioon, sterilisatsioon

- Kabinetihügieeni hoidmine jätkuvalt kõrgel tasemel.
- Regulaarne sisekontrolli läbiviimine.

Infotehnoloogia

2012. a. põhilised arendused on:

- Sissetungi avastamise ja ennetamise süsteemi hankimine sisevõrgu turvalisuse tõstmiseks
- Juurutada lõplikult eelmise aasta lõpus valminud suuremad arendused: personal, palk, dokumendihaldus ja pildipank
- Majavälise videovalve paigaldamine
- ID-kaardi põhise autoriseerimise juurutamine sisevõrgus
- Abacus 2 täiendamine väiksemate funktsionaalsustega
- X-tee turvaserverite uuendamine versioonile 5

Investeeringud 2012. a.

- Hoone otsaseina soojustamine
- Suurendusvõimaluste loomine endodontiliste protseduuride teostamiseks.
- Polikliiniku infosüsteemi Abacus2 edasiarendused
- Õlivaba multi-spiraalkompressori hankimine

Heade tulemuse saavutamiseks kavatseme pöörata pidevat tähelepanu hea ja sõbraliku teeninduskultuuri arendamisele ja hoidmisele, pöörame erilist tähelepanu patsiendi asjakohasele, sõbralikule ja õigeaegsele vastuvõtule arstikabinetis..

Pöörame tähelepanu patsientide senisest suuremale kaasamisele raviprotsessi.

Jätkame patsientidele sõbraliku keskkonna loomist ja polikliiniku töötajatele hea sisekliimaga tervislike töökohtade kujundamist.

FINANTSSUHTARVUDKäibekapital

Valem: Käibekapital = käibevarad – lühiajalised kohustused (eurot)

Maksevõime kordaja

Valem: Maksevõime kordaja = käibevarad / lühiajalised kohustused (korda)

Likviidsuskordaja

Valem: Likviidsuskordaja = likviidsed varad (raha) / lühiajalised kohustused (korda)

Koguvara käibesagedus

Valem: Koguvara käibesagedus = müügitulu / keskmine koguvara (korda)

Käibe puhasrentaablus

Valem: Käibe puhasrentaablus = (puhaskasum / müügitulu) x 100 (protsenti)

Koguvara puhasrentaablus

Valem: Koguvara puhasrentaablus = (puhaskasum / keskmine koguvara) x 100 (protsenti)

Palgakulu töötaja kohta

Valem: Palgakulu töötaja kohta = palgakulu / töötajate arv (eurot)

	2011	2010	2009
Käibekapital (tuh.eurot)	372	574	911
Maksevõime kordaja	1,40	1,64	2,66
Likviidsuskordaja	1,02	1,33	2,09
Koguvara käibesagedus	2,70	2,46	2,55
Käibe puhasrentaablus	2,28	-13,18	4,41
Koguvara puhasrentaablus	6,14	-32,38	11,26
Palgakulu töötaja kohta (eurot)			
aastas	14 438	13 746	13 413
kuus	1 203	1 145	1 118

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	945 400	1 192 424	2
Nõuded ja ettemaksed	213 308	136 381	3
Varud	139 956	140 123	4
Kokku käibevara	1 298 664	1 468 928	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	688 628	676 317	5
Immateriaalne põhivara	75 988	56 186	6
Kokku põhivara	764 616	732 503	
Kokku varad	2 063 280	2 201 431	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	606 735	575 334	8,9
Eraldised	319 558	319 558	10
Kokku lühiajalised kohustused	926 293	894 892	
Pikaajalised kohustused			
Eraldised	0	300 385	10
Kokku pikaajalised kohustused	0	300 385	
Kokku kohustused	926 293	1 195 277	
Netovara			
Sihtkapital/Osakapital nimiväärtuses	1 020 054	1 020 054	
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	-13 900	712 171	
Aruandeaasta tulem	130 833	-726 071	
Kokku netovara	1 136 987	1 006 154	
Kokku kohustused ja netovara	2 063 280	2 201 431	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Tulud			
Tulu ettevõtlusest	5 746 551	5 489 116	11
Muud tulud	3 386	18 528	12
Kokku tulud	5 749 937	5 507 644	
Kulud			
Jagatud annetused ja toetused	-116 679	-95 338	13
Mitmesugused tegevuskulud	-986 294	-1 806 516	10,14
Tööjõukulud	-4 011 280	-3 876 069	15
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-207 976	-219 537	5,6
Muud kulud	-280 119	-240 792	16
Kokku kulud	-5 602 348	-6 238 252	
Põhitegevuse tulem	147 589	-730 608	
Finantstulud ja -kulud	-16 756	4 537	17
Aruandeaasta tulem	130 833	-726 071	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Laekumised kaupade müügist ja teenuste osutamisest	5 496 190	5 510 104	
Muud põhitegevuse tulude laekumised	19 362	15 383	
Väljamaksed tarnijatele kaupade ja teenuste eest	-1 443 196	-1 420 641	
Väljamaksed töötajatele	-3 984 495	-3 844 829	
Kokku rahavood põhitegevusest	87 861	260 017	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-337 302	-223 139	
Laekunud intressid	2 417	4 537	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-334 885	-218 602	
Kokku rahavood	-247 024	41 415	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	1 192 424	1 151 009	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-247 024	41 415	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	945 400	1 192 424	2

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

			Kokku netovara
	Sihtkapital/Osakapital nimiväärtuses	Akumuleeritud tulem	
31.12.2009	1 020 054	712 171	1 732 225
Korrigeeritud saldo 31.12.2009	1 020 054	712 171	1 732 225
Aruandeaasta tulem		-726 071	-726 071
31.12.2010	1 020 054	-13 900	1 006 154
Korrigeeritud saldo 31.12.2010	1 020 054	-13 900	1 006 154
Aruandeaasta tulem		130 833	130 833
31.12.2011	1 020 054	116 933	1 136 987

SIHTKAPITALI MOODUSTAMINE

Tallinna Linnavolikogu otsusega nr.16, 22.01.2004. a. lõpetati Tallinna Hambapolikliiniku tegevus ja võeti vastu SA Tallinna Hambapolikliinik asutamisotsus ning põhikiri. 22.04.2004.a. koostati notariaalselt SA Tallinna Hambapolikliinik asutamisotsuse muutmise otsus, milles kinnitati, et SA-le Tallinna Hambapolikliinik antakse üle Tallinna Hambapolikliiniku valduses olnud vallasvara koos sellega seotud õiguste ja kohustustega, mis moodustas 31.01.2004. a. seisuga kokku 1 002 498 eurot (15 685 680 krooni). Et tegelik netovara üleandmine sihtasutusele toimus 22.04.2004 ning reaalselt tugineti seisuga 30.04.2004. a. kujunenud Tallinna Hambapolikliiniku netovarale, siis kujunes SA Tallinna Hambapolikliinik sihtkapital järgmiselt:

- saadud käibevara 1 129 874 eurot (17 678 682 krooni)
 - saadud kohustused 601 134 eurot (9 405 696 krooni)
 - saadud põhivara asutamisotsusega 481 231 eurot (7 529 633 krooni)
 - perioodil 01.02.2004 – 30.04.2004 soetatud põhivara 10 083 eurot (157 758 krooni)
- Sihtkapital kokku 1 020 054 eurot (15 960 377 krooni)

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

SA Tallinna Hambapolikliiniku 2011. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud vastavuses Riigi raamatupidamise üldeeskirjas esitatud arvestuspõhimõtetega, lähtudes Raamatupidamise seaduses ja Raamatupidamise Toimkonna juhendites toodud nõuetest aastaaruandele.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud järgmistest arvestuse ja aruandluse põhimõtete osaks olevatest alusprintsiipidest: majandusüksuse, jätkuvuse, arusaadavuse, olulisuse, järjepidevuse ja võrreldavuse, objektiivsuse, tulude ja kulude vastavuse, konservatiivsuse, avalikustamise ning sisu ülimuslikkuse printsiipidest.

Alates 1. jaanuarist 2011 ühines Eesti Vabariik eurotooniga ja Eesti kroon (EEK) asendus euroga (EUR). Sellest tulenevalt konverteeris polikliinik sellest kuupäevast alates oma raamatupidamisarvestuse eurodesse ning 2011. aasta ja järgnevaid finantsaruandeid koostatakse eurodes.

Võrdlusandmed on konverteeritud ametliku üleminekukursiga 15,6466 EEK/EUR.

Sellest tulenevalt on alates 01.jaanuarist 2011 .a. SA Tallinna Hambapolikliiniku arvestus- ja esitusvaluutaks euro

Raha

Bilansis kirjel Raha kajastatakse kassas olevat sularaha ja arvelduskonto jääki ning üleöödeposiiti. Raha ja selle ekvivalendid on bilansis hinnatud nende õiglases väärtuses, mis baseerub bilansipäeva EKP ametlikel valuutakurssidel ühe euro suhtes.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse asutuse tavapärase põhitegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõuded ostjate vastu, samuti kõik muud nõuded on kajastatud soetusmaksumuses.

Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse võimaluse korral iga ostja kohta eraldi. Kui nõuete individuaalne hindamine ei ole nõuete arvust tulenevalt võimalik, siis hinnatakse individuaalselt ainult olulisi nõudeid. Ülejäänud nõudeid hinnatakse kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisenähtena. Lootusetud nõuded on kantud bilansist välja.

Varud

Varud on algselt võetud arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Kuna sihtasutus kuulub avalikku sektorisse, siis on lähtutud riigi raamatupidamise üldeeskirja erisusest varude arvestamisel – varude soetamisel tasutud käibemaks ja muud mittetagastamisele kuuluvad maksud on kajastatud soetamishetkel kuluna ning neid ei kajastata varude soetusmaksumuse koosseisus.

Varude arvestamisel kasutatakse kaalutud keskmise soetushinna meetodit.

Aegunud materjalide mahakandmist kajastatakse aruandeperioodi kuluna ja kajastatakse kasumiaruandes kirjel "med.materjalid ja teenused"

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse asutuse enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 2 000 eurost (ilma käibemaksuta). Varad, mille kasulik tööiga on alla 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 2 000 euro, kantakse vara kasutuselevõtmise hetkel kuludesse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

2010. a. kanti bilansist välja põhivara maksumusega alla 1 917 euro (30 000 krooni), vastavalt Riigi raamatupidamise üldeeskirja §58 (Rahandusministri määrus nr.71, 28.12.2009. a.) alusel. Bilansist välja kantud vara kajastatakse bilansiväliselt vara jääkväärtuses.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Materiaalse põhivara hilisemate parendustega seotud kulutused lisatakse vara soetusmaksumusele juhul, kui on tõenäoline, et sihtasutus saab varaobjektiga seotud tulevast majanduslikku kasu ning varaobjekti soetusmaksumust saab usaldusväärselt mõõta. Muid hooldus- ja remondikulud kajastatakse kuluna nende toimumise momendil.

Riigi raamatupidamise üldeeskirja kohaselt ei kapitaliseerita põhivara soetusmaksumusse riiklike makse (mittetagastatav käibemaks) ja lõive (v.a. omatarbeks ehitatavate varade maksumusse lisatavatele tööjõukuludelt arvestatud maksud); sellised maksud ja lõivud kajastatakse tekkepõhiselt perioodikuluna kasumiaruande kirjel Muud kulud.

Materiaalset põhivara võetakse arvele kogumina juhul, kui kogum moodustab ühesuguse kasutuseaga terviku ja kogumi soetusmaksumus algab 2 000 eurost (ilma käibemaksuta). Kui ühe ja sama vara komponentidel on erinevad kasutusead, võetakse komponendid arvele eraldi varadena (komponentide summaarne soetusmaksumus algab 2 000 eurost (ilma käibemaksuta)).

Amortisatsiooni arvestatakse lineaarselt. Keskmine amortisatsioonimäär aastas põhivahendite gruppide lõikes on:

- Ehitised ja rajatised 4 – 10 %
- Med.seadmed ja masinad 10 – 20 %
- Muu põhivara 5 – 30 %

Vara amortiseerimine on lõpetatud, kui vara amortiseeritav osa on täielikult amortiseerunud või kui vara on lõplikult kasutusest eemaldatud, samuti siis, kui vara on ümberklassifitseeritud müügiootel põhivaraks (olenemata sellest, et vara on kasutatud kuni müügini ettevõtte põhitegevuses). Ajutiselt kasutusest eemaldatud vara amortiseerimist ei peatata.

Materiaalse põhivara väärtuse test

Materiaalse põhivara bilansilise väärtuse võimalikku langust kontrollitakse juhtudel, kui mingid sündmused või asjaolude muutumine näitavad, et vara kaetav väärtus võib olla langenud alla tema bilansilise väärtuse. Kui sellised asjaolud on olemas, viiakse läbi vara kaetava väärtuse hindamine.

SA Tallinna Hambapolikliinik juhatus tellis põhivarade väärtuse testi läbiviimise vajaduse tuvastamise firmalt OÜ Ottoman, kes hinnangu andmisel juhindus RTJ 5 punktis 60 välja toodud asjaoludest. OÜ Ottoman tegeleb hambaravitehnikaga alates aastast 1998. Firma hinnang: seisuga 31.12.2011. a. SA Tallinna Hambapolikliiniku materiaalse põhivara üldine seisund ei ole halvenenud, sest jätkuvalt on seadmeid uuendatud ning korraliku hoolduspersonaliga olemasolu tagab nende hea korrasoleku. SA Tallinna Hambapolikliiniku kasutusel olev aparatuur on selle ala tehnika viimane sõna.

Nende seadmete turuväärtus ei ole hambaravi kui tegevusala jätkuvalt spetsiifilise eripära tõttu langenud ja nende turuväärtus ei ole märkimisväärselt muutunud. Seda võib väita tuginedes ka naabermaade kogemusele. Põhivara kulumisprotsent on fikseeritud realistlikult ning vastab tänasele turusituatsioonile.

Eelnevast lähtudes leidis Firma OÜ Ottoman, et SA Tallinna Hambapolikliinik materiaalsete varade väärtus ei ole langenud ning puudub vajadus vara väärtuse testi läbiviimiseks.

Immateriaalne põhivara

Immateriaalse põhivarana kajastatakse füüsilise substantsita vara kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja soetusmaksumusega alates 2 000 eurost. Immateriaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest.

Immateriaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuliseeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Immateriaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarset meetodit ja lähtutakse kasulikust elueast 4-10 aastat.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad tarnijatele ning muud lühiajalised võlakohustused) on võetud algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on makstava tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Eraldise moodustamine

Toimetulekuraskustes inimestele tasuta hambaravi osutamiseks aastatel 2011 ja 2012 (Tallinna Linnavolikogu otsus nr. 276, 02.12.2010. a.) moodustati eraldis 2010. a. omatulude arvelt. Eraldis on kajastatud õiglases väärtuses. Lühiajalise eraldise õiglaseks väärtuseks loetakse nominaalväärtust ning pikaajalise eraldise õiglaseks väärtuseks loetakse nüüdiseväärtust. Vahe nominaalväärtuse ja nüüdiseväärtuse vahel kajastatakse intressikuluna.

Maksustamine**Käibemaks**

SA Tallinna Hambapolikliinik on käibemaksukohustuslane. SA Tallinna Hambapolikliiniku kulud kajastatakse raamatupidamisarvestuses käibemaksuta netosummas ning käibemaks kajastatakse eraldi kululiigina – käibemaksukuluna, mis kajastatakse tekkepõhiselt perioodikuluna kasumiaruande kirjel Muud tegevuskulud.

Seotud osapooled

Osapooli on loetud seutuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole ärioludele otsustele. SA Tallinna Hambapolikliiniku seotud osapoolteks on:

- nõukogu ja juhatuse liikmed
- nõukogu ja juhatuse liikmete pereliikmed (elukaaslased ja lapsed) ja nende poolt kontrollitavad või nende olulise mõju all olevad ettevõtted
- Tallinna linn (asutaja) ja tema konsolideerimisgruppi kuuluvad asutused ja ettevõtted

Tulud

Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel.

Polikliiniku põhitegevusega seotud tulude arvestuspõhimõtted on järgmised:

- hambaraviteenustest ja ortodontiast saadav tulu kajastatakse vahetult teenuse osutamise järel;
- proteesiteenuste/tööde puhul kajastatakse ettemaksu kuni töö valmimiseni ettemaksuna, töö valmimisel kantakse proteesitööde summa tuludesse (ettemaks moodustab vähemalt 50% teenuse maksumusest).

Tulu kaupade müügist on kajastatud siis, kui kõik olulisemad omandiga seotud riskid ja hüved on läinud üle ostjale. Sihtasutuse tulud ja kulud on kajastatud tekkepõhiselt ja lähtudes tulude-kulude vastavuse printsiibist.

Tulu kaupade müügist ja müüdud transpordivahendite müügitulu kajastatakse aruandes kirjel Muud tulud ja saldeeritult.

Kulud

Kulud raviteenuse osutamisest kajastatakse lähtuvalt arvestusperioodil tehtud tegelikest kuludest.

Puhkusetasude reserv

Puhkusetasu kulu on kajastatud kohustuse tekkimise perioodil. Puhkusetasu reservi korrigeeritakse kord aastas, so. aruandeaasta lõpul. Väljateenitud, kuid väljamaksmata puhkusetasu ja sellega seotud maksud kajastatakse kasumiaruandes kuluna ning bilansis lühiajalise kohustusena töövõtjatele.

Rahavoogude aruanne

Rahavoogude aruandes kajastatakse sihtasutuse aruandeperioodi laekumisi ja väljamakseid, rühmitatuna vastavalt nende eesmärgile põhitegevuse, investeerimistegevuse ja finantseerimistegevuse rahavoogudeks. Sihtasutuse põhitegevuse rahavoogudeks loetakse tema põhikirjaliste eesmärkide teostamise käigus tekkinud rahavoogusid. Rahavoogude kajastamisel on kasutatud otsemeetodit.

Netovara muutuste aruanne

Netovara muutuste aruandes kajastatakse aruandeperioodil toimunud muutusi sihtasutuse netovara kirjetes.

Sihtfinantseerimine

Sihtfinantseerimise teel on saadud Tallinna Sotsiaal- ja Tervishoiuametilt hambaarstide ja õdede õppelaenu põhiosa kustutamiseks ettenähtud summad, mis on kajastatud tulemiaruanDES kirjel Saadud toetused. Sihtfinantseerimist kajastatakse brutomeetodil. Sihtfinantseerimisest saadud toetuste väljamaksed on kajastatud kirjel Tööjõukulud.

Bilansiväline vara

SA Tallinna Hambapolikliinik peetakse bilansiväliselt arvestust varade üle, mille väärtus on 65 – 1 999 eurot (ilma käibemaksuta).

2010. a. kanti bilansist välja põhivara maksumusega alla 1 917 euro (30 000 krooni), vastavalt Riigi raamatupidamise üldese kirjja §58 (Rahandusministri määrus nr.71, 28.12.2009. a.) alusel. Bilansist välja kantud vara kajastatakse bilansiväliselt vara jääkväärtuses.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansipäeva ja aruande koostamispäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil toimunud tehingutega. Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on raamatupidamise aastaaruandes avalikustatud. Aruandeperioodil ei ole toimunud bilansipäevajärgseid sündmusi, mis oleksid mõjutanud koostatud aruannet.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Sularaha kassas	16 485	11 010
Arvelduskontod	928 915	1 181 414
Kokku raha	945 400	1 192 424

2011.a. saadi üleöödeposiitidelt intressitulu kokku summas 2 417 eurot (vt lisa 17)

2010.a. saadi üleöödeposiitidelt intressitulu kokku summas 4 537 eurot (vt lisa 17)

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Nõuded ostjate vastu	205 296	126 434
Ostjatelt laekumata arved	213 417	129 283
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-8 121	-2 849
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	8 012	9 947
Kokku nõuded ja ettemaksed	213 308	136 381

2011. a. kanti Intrum Justitia AS poolt esitatavate aktide alusel lootusetuks nõudeid kokku summas 1 111 eurot

2010. a. kanti Abi Kapital Grupp OÜ poolt esitatavate aktide alusel lootusetuks nõudeid kokku summas 1 092 eurot

Lisa 4 Varud

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Tooraine ja materjal	137 583	136 945
Müügiks ostetud kaubad	2 373	3 178
Kokku varud	139 956	140 123

Lisa 5 Materiaalne põhivara

(eurodes)

									Kokku
	Transpordi- vahendid	Arvutid ja arvuti- süsteemid	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Lõpetamata projektid	Ettemaksed	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	
31.12.2009									
Soetusmaksumus	26 143	116 136	977 878	1 120 157	95 573				1 215 730
Akumuleeritud kulum	-11 294	-42 932	-350 884	-405 110	-38 471				-443 581
Jääkmaksumus	14 849	73 204	626 994	715 047	57 102				772 149
Ostud ja parendused		27 443	24 639	52 082	51 582	91 872	6 283	98 155	201 819
Muud ostud ja parendused		27 443	24 639	52 082	51 582	91 872	6 283	98 155	201 819
Amortisatsioonikulu	-3 921	-28 469	-145 062	-177 452	-16 260				-193 712
Ümberklassifitseerimised			2 256	2 256	-1 255	-91 872	-6 283	-98 155	-97 154
Ümberklassifitseerimine ettemaksetest			6 283	6 283			-6 283	-6 283	0
Ümberklassifitseerimine lõpetamata projektidest						-91 872		-91 872	-91 872
Muud ümberklassifitseerimised			-4 027	-4 027	-1 255				-5 282
Muud muutused			-3 984	-3 984	-2 801				-6 785
31.12.2010									
Soetusmaksumus	26 143	123 655	914 486	1 064 284	118 881				1 183 165
Akumuleeritud kulum	-15 215	-51 477	-409 643	-476 335	-30 513				-506 848
Jääkmaksumus	10 928	72 178	504 843	587 949	88 368	0	0	0	676 317
Ostud ja parendused		47 293	137 890	185 183	16 520	113 213		113 213	314 916
Muud ostud ja parendused		47 293	137 890	185 183	16 520	113 213		113 213	314 916
Amortisatsioonikulu	-3 921	-38 825	-126 391	-169 137	-20 012				-189 149
Ümberklassifitseerimised						-113 213		-113 213	-113 213
Ümberklassifitseerimine lõpetamata projektidest						-113 213		-113 213	-113 213
Muud muutused			-243	-243					-243
31.12.2011									
Soetusmaksumus	26 143	170 948	1 019 332	1 216 423	135 401				1 351 824
Akumuleeritud kulum	-19 136	-90 302	-503 233	-612 671	-50 525				-663 196
Jääkmaksumus	7 007	80 646	516 099	603 752	84 876	0	0	0	688 628

2010.a.

Kirjel "Muud ümberklassifitseerimised" on kajastatud põhivara maksumusega alla 1 917 euro (30 000 krooni) bilansist väljakandmine, vastavalt Riigi raamatupidamise üldekirja § 58 (Rahandusministri määrus nr. 71, 28.12.2009. a.) soetusmaksumusega kokku summas 115 294 eurot

(1 803 935 krooni), kulumit arvestatud kokku summas 110 012 eurot (1 721 324 krooni). Aruandes summa kajastatud jääkväärtuses. Bilansist välja kantud põhivara kajastatakse bilansiväliselt jääkväärtuses.

Kirjel "Lõpetamata projektid" on kajastatud 25 aastaks renditud hoonele tehtud parenduskulud (fuajee renoveerimine ja hoone elektrisüsteemi peakilbi renoveerimine) kokku summas 91 872 eurot (1 437 482 krooni) (vt lisa 13).

Hoonele tehtud parendused on üle antud Tallinna Sotsiaal- ja Tervishoiuametile kokku summas 91 872 eurot (1 437 482 krooni) vastavalt SA Tallinna Hambapolikliiniku ja Tallinna Sotsiaal- ja Tervishoiuameti vahel 21.06.2004 sõlmitud ärruumi üürilepingule.

Kirjel "Muud muutused" on kajastatud mahakantud põhivara jääkväärtuses. Mahakantud põhivara soetusmaksumusega kokku summas 27 218 eurot (425 877 krooni), mahakantud vara kulum kokku summas 20 433 eurot (319 697 krooni)

2011.a.

Kirjel "Lõpetamata projektid" on kajastatud 25 aastaks renditud hoonele tehtud parenduskulud (hoone 2. korruse ümberehitustööd ning kliimaseadmed ja paigaldus) kokku summas 113 213 eurot (vt lisa 13).

Hoonele tehtud parendused on üle antud Tallinna Sotsiaal- ja Tervishoiuametile kokku summas 113 213 eurot vastavalt SA Tallinna Hambapolikliiniku ja Tallinna Sotsiaal- ja Tervishoiuameti vahel 21.06.2004 sõlmitud ärruumi üürilepingule.

Kirjel "Muud muutused" on kajastatud mahakantud põhivara jääkväärtuses. Mahakantud põhivara soetusmaksumusega kokku summas 33 044 eurot, mahakantud vara kulum kokku summas 32 801 eurot.

Lisa 6 Immateriaalne põhivara

(eurodes)

			Kokku
	Arvutitarkvara	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	
31.12.2009			
Soetusmaksumus	33 945	22 209	56 154
Akumuleeritud kulum	-7 531		-7 531
Jääkmaksumus	26 414	22 209	48 623
Ostud ja parendused	21 321		21 321
Amortisatsioonikulu	-13 758		-13 758
Ümberklassifitseerimised	19 173	-19 173	
31.12.2010			
Soetusmaksumus	74 439	3 036	77 475
Akumuleeritud kulum	-21 289		-21 289
Jääkmaksumus	53 150	3 036	56 186
Ostud ja parendused	38 386		38 386
Amortisatsioonikulu	-18 584		-18 584
Ümberklassifitseerimised	3 036	-3 036	
31.12.2011			
Soetusmaksumus	115 861		115 861
Akumuleeritud kulum	-39 873		-39 873
Jääkmaksumus	75 988	0	75 988

Lisa 7 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2011
--	-------------

Tallinna linn üürib SA-le Tallinna Hambapolikliinik Toompuiestee 4B asuvat hoonet üldpinnaga 2 539,3 m². Hoone on antud üürile 25 aastaks, sellest 10 aastat tasuta. Seoses hoone kuuenda korruse kasutusele võtuga suurendatud hoone kasutatavat netopinda 355,7 m² võrra. Hoone kasutatav netopind kokku 2895 m². (Tallinna Linnavalitsuse korraldus nr.241-k, 16.02.2011. a.)

SA Tallinna Hambapolikliinik üürib ruume Paavli Kinnisvara OÜ-lt üldpinnaga 23,4 m² koolide hambaravikabinettide inventari hoidmiseks, seoses koolide kap.remontidega. Üürileping lõpetatud 30.06.2010.

Aruandeperioodil sihtasutus maksnud üüritasu maksnud ei ole (2010. a. 383 eurot).

Lisa 8 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Võlad tarnijatele	43 562	23 122	
Võlad töövõtjatele	383 885	381 386	9
Maksuvõlad	150 487	145 655	
Saadud ettemaksed	28 801	25 171	
Kokku võlad ja ettemaksed	606 735	575 334	

Saadud ettemaksed on saadud proteestööde eest ja müüdud kinkekaartide eest

Lisa 9 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Töötasude kohustus	196 431	188 225	
Puhkusetasude kohustus	47 316	60 701	
Arvestatud tulumaks	44 883	42 683	
Arvestatud sotsiaalmaks	82 516	78 453	
Muud võlad töövõtjatele	589	579	
Muud maksud	12 150	10 745	
Kokku võlad töövõtjatele	383 885	381 386	8

Lisa 10 Eraldised

(eurodes)

	Moodustamine/ korrigimine	31.12.2010			
Eraldis tasuta hambaravi osutamiseks toimetulekuraskustes isikutele	619 943	619 943			
Kokku eraldised	619 943	619 943			
	31.12.2010	Moodustamine/ korrigimine	Kasutamine	Intressiarvestus	31.12.2011
Eraldis tasuta hambaravi osutamiseks toimetulekuraskustes isikutele	619 943	-169 829	-149 729	19 173	319 558
Kokku eraldised	619 943	-169 829	-149 729	19 173	319 558

ERALDIS TASUTA HAMBARAVI OSUTAMISEKS TOIMETULEKURASKUSTES ISIKUTELE

Seoses Tallinna teise abipaketiga linnaelanikule ja ettevõtjale 2011 – 2012 (Tallinna Linnavolikogu 02.12.2010 otsus nr. 276) punkt 2.17 on SA Tallinna Hambapolikliinikul kohustus osutada tasuta hambaravi toimetulekuraskustes isikutele 2011.aastal 319 558 eurot (5 000 000 krooni) ja 2012. aastal 319 558 eurot (5 000 000 krooni) (ühe isiku kohta kuni 191,73 eurot e. kalendriaastas).

Sellest tulenevalt moodustati eraldis 2010. a. omatulude arvelt. Lühiajaline eraldis 2011. aastaks 319 558 eurot on kajastatud nominaalväärtuses. Pikaajaline eraldis 2012. aastaks 300 385 eurot on kajastatud nüüdsväärtuses. Vahe nominaalväärtuse ja nüüdsväärtuse vahel summas 19 173 eurot on aruandeperioodil kajastatud intressikuluna. 2011. aastal osutati toimetulekuraskustes isikutele hambaraviteenuseid kokku summas 149 729 eurot. 2011. a. eraldist on korrigeeritud kulude arvelt kasutamata jäänud summa 169 829 euro võrra (vt lisa 14).

Lisa 11 Tulu ettevõtlusest

(eurodes)

	2011	2010
Hambaraviteenuste müük Eesti Haigekassale	1 476 285	1 527 441
Hambaraviteenuste müük asutustele	92 438	93 556
Hambaraviteenuste müük elanikkonnale	4 146 193	3 828 432
Tulud koolitusteenuse osutamisest	30 669	38 796
Muud tulud	966	891
Kokku tulu ettevõtlusest	5 746 551	5 489 116

Kirjel "Hambaraviteenuste müük elanikkonnale" on s.h. hüvitis Tšernobõli tuumakatastroofi likvideerimisel osalenud veteranide hambaravi eest (vt lisa 18)

ja Eesti Haigekassa proteesihüvitis 2011. a. kokku summas 539 757 eurot (2010. a. 548 225 eurot)

Kirjel "Tulud koolitusteenuse osutamisest" on kajastatud Tartu Ülikooli arst-residentide õppes ettenähtud praktilise koolituse eest saadud tulud.

Lisa 12 Muud tulud

(eurodes)

	2011	2010
Müügiks ostetud kaupade müügihind	19 766	34 333
Müüdud kaupade ostuhind	-16 380	-15 805
Kokku muud tulud	3 386	18 528

Lisa 13 Jagatud annetused ja toetused

(eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Kutsehaigusega seotud kahjuhüvitis kannatanule	3 466	3 466	
Hoonesse tehtud investeeringut üleandmine (põhivara tasuta võõrandamine) Tallinna Sotsiaal- ja Tervishoiuametile (vt lisa 5)	113 213	91 872	5
Kokku jagatud annetused ja toetused	116 679	95 338	

Kirjel "Kutsehaigusega seotud kahjuhüvitis kannatanule" SA-l Tallinna Hambapolikliinik oli tsiviilõiguslik kohtuvaidlus polikliiniku endise töötajaga tervisekahju hüvitamise nõudes. Kohtuotsuse alusel on alates 01. oktoobrist 2008. a. polikliinikul kohustus maksta töötajale igakuiselt 289 eurot kutsehaigusest tingitud tervisekahju hüvitamiseks.

Lisa 14 Mitmesugused tegevuskulud (eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Energia	81 296	74 162	
Elektrienergia	41 543	38 355	
Soojusenergia	39 753	35 807	
Mitmesugused bürookulud	51 093	50 513	
Lähetuskulud	9 965	5 254	
Koolituskulud	33 109	42 385	
Med.materjalid ja ravimid	524 445	527 735	
Ostetud med.teenused	37 406	35 453	
Kulud toimetulekuraskustes isikute hambaraviteenuse eraldise moodustamiseks	-169 829	619 943	10
Hoonete ja ruumide majanduskulud	63 697	82 237	
Hoonete ja ruumide remondikulud	68 407	65 535	
Põhivara ja kuluinventari remont ja hooldus	65 489	52 991	
Infotehnoloogia kulud	70 432	75 301	
Transport ja sõidukite ülalpidamise kulud	9 590	11 325	
Inventar, ameti- ja eririietus	77 659	112 314	
Konsultatsioonid, ostetud teenused ja projektid	20 544	17 945	
Pangateenused	27 785	24 874	
Kingitused, esindus- ja vastuvõtukulud	5 052	2 319	
Muud	10 154	6 230	
Kokku mitmesugused tegevuskulud	986 294	1 806 516	

Lisa 15 Tööjõukulud (eurodes)

	2011	2010
Palgakulu	2 959 774	2 859 156
Sotsiaalmaksud	1 014 607	979 739
Erisoodustused	19 423	19 589
Erisoodustuste maksud	17 476	17 585
Kokku tööjõukulud	4 011 280	3 876 069
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	207	205

Lisa 16 Muud kulud

(eurodes)

	2011	2010
Tulumaks kingitustelt	1 343	616
Muud maksud	198	96
Käibamaks	196 654	190 324
Käibemaks materiaalse põhivara soetustelt	62 983	40 364
Käibamaks immateriaalse põhivara soetustelt	7 677	4 264
Intress, riigilõiv, viivis	1 540	1 534
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	9 724	3 594
Kokku muud kulud	280 119	240 792

Lisa 17 Finantstulud ja -kulud

(eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Toimetulekuraskustes isikute hambaravi eraldise intressikulu	-19 173	0	10
Üleöödeposiidi intress	2 417	4 537	2
Kokku finantstulud ja -kulud	-16 756	4 537	

Lisa 18 Seotud osapooled

(eurodes)

Juhatuse ja nõukogu liikmetele arvestati 2011. a. tasusid 94 632 eurot (2010. a. 112 728 eurot). Võlg juhtorganite liikmetele aasta lõpu seisuga 8 192 eurot (31.12.2010.a. 6 294 eurot).

Tallinna Sotsiaal- ja Tervishoiuamet tasus SA-le Tallinna Hambapolikliinik Tšernobõli tuumakatastroofi likvideerimisel osalenud veteranide hambaravi eest 2011 aastal kokku summas 24 500 eurot (2010. a. 19 719 eurot). Saldo (nõue Tallinna Sotsiaal- ja Tervishoiuameti vastu) aasta lõpu seisuga 1 441 eurot (31.12.2010.a. 2 233 eurot).

Lisa 19 Täiendav lisa 1

BILANSIVÄLISED VARAD SA Tallinna Hambapolikliinik peetakse bilansivälist arvestust varade üle, mille väärtus on 65 – 1 999 eurot (ilma käibemaksuta). Sellist käibevara oli polikliinikul seisuga 31.12.2011 aastal summas 405 621 eurot. 31.12.2010 oli bilansiväliste varade summa 424 965 eurot.

2010. a. kanti bilansist välja põhivara maksumusega alla 1 917 euro (alla 30 000 krooni), vastavalt Riigi raamatupidamise üldeeskirja §58 (Rahandusministri määrus nr.71, 28.12.2009.a.) alusel. Bilansist välja kantud vara kajastatakse bilansiväliselt vara jääkväärtuses.

Vastutaval hoiul olev bilansiväline vara - Seoses sellega, et Eesti võttis 1.jaanuarist 2011. a. kasutusele euro, kestis 1.-14. jaanuarini Eesti krooni ja euro paralleelkäibe periood. Varustamiseks ettevõtteid eurodega töötas Eesti Pank välja kaaseeljaotuse süsteemi, mille raames jagasid pangad ettevõtetele enne eurole ülemineku päeva euro sularaha.

SA Tallinna Hambapolikliinik sõlmis AS Swedbank'iga kaaseeljaotuse lepingu euro sularaha saamiseks pangast kokku summas 92 100 eurot (1 441 052 krooni).

Antud summat kajastatakse polikliiniku bilansis bilansiväliselt, kuna kaaseeljaotatud euro pangatähed ja mündid oli Eesti Panga poolt AS Swedbank'ile antud laenuna ja bilansiväliselt, seetõttu ei olnud pangal võimalik kaaseeljaotuse raames üleantud eurode kogusummat klientide kontodelt üleandmisel debiteerida vaid pank sai euro pangatähti ja münste klientidele tarnida maksetähtaja edasi lükkamisega.

SA Tallinna Hambapolikliinik tasus tarnitud eurode tellimuse kogusumma pangale 17. jaanuaril 2011. a. Pank debiteeris eelnimetatud summa eeltoodud tähtpäeval polikliiniku arvelduskontolt.

Aruande digitaalallkirjad

Sihtasutus Tallinna Hambapolikliinik (registrikood: 90008465) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
MARJE MICHALSKI	Juhatuse liige	25.06.2012
ANNE MÄNNIK	Juhatuse liige	25.06.2012

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Sihtasutus Tallinna Hambapolikliinik nõukogule

Oleme auditeerinud Sihtasutus Tallinna Hambapolikliinik raamatupidamise aastaaruannet, mille kohta oleme väljastanud sõltumatu vandeaudiitori aruande 07.03.2012, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2011, tulemiaruanne, netovara muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 15 kuni 29, on kaasatud käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistava ja Riigi üldeeskirjaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnaajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt Sihtasutus Tallinna Hambapolikliinik finantsseisundit seisuga 31.12.2011 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistava ja Riigi Üldeeskirja nõuetega.

/digitaalselt allkirjastatud/

Anne Nuut

Vandeaudiitori number 485

ANTIMAR Audiitorid OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number 195

A.Lauteri 5 Tallinn 10114 Harjumaa

26.06.2012

Audiitorite digitaalallkirjad

Sihtasutus Tallinna Hambapolikliinik (registrikood: 90008465) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ANNE NUUT	Vandeaudiitor	26.06.2012

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Hambaravi osutamine	86231	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6121204
Telefon	+372 6121215
Faks	+372 6121280
E-posti aadress	hambapol@hambapol.ee
Veebilehe aadress	www.hambapol.ee